

**MARK SCHEME for the May/June 2012 question paper  
for the guidance of teachers**

**3248 SECOND LANGUAGE URDU**

**3248/02**

Paper 2 (Language Usage, Summary and Comprehension),  
maximum raw mark 55

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

- Cambridge will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2012 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

Part 1: Language Usage

Vocabulary

۱۔ ایڑی چوٹی کا زور لگانا  
 معنی: بے انتہا کوشش کرنا، حتی الامکان کوشش کرنا  
 (صرف کوشش کے معنی میں استعمال ہو)

Accept

۱۔ مثال: میں نے امتحان میں کامیابی کے لیے ایڑی  
 چوٹی کا زور لگا دیا  
 ۲۔ علامہ نے اسد کو نیچا دکھانے کے لیے  
 ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا

2

2۔ ایڑیاں اگڑنا  
 معنی: مصیبت اور تکلیف میں پلونا  
 ۱۔ بعض اسپتال میں ایڑیاں اگڑ کر مر گیا۔ جسمانی یا مالی مصیبت کے سببوں کے ساتھ  
 (وجہ ضروری ہے)

Do not accept

Accept

مثال: کچھ عرصہ پہلے وہ عیش کر رہے تھے اور  
 آج ایڑیاں اگڑ رہے ہیں۔  
 ۱۔ آج محنت کر لو ورنہ ایڑیاں اگڑتے  
 نہ نہتی گھر سے گئی۔  
 ۲۔ غریب کو وہی ایڑیاں اگڑ کر روزی  
 کھاتا ہے۔  
 ۳۔ ایڑیاں اگڑنا قابل قبول نہیں  
 ۴۔ وہ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے  
 ۵۔ ایڑیاں اگڑتے مگر  
 ۶۔ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے  
 ۷۔ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے  
 ۸۔ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے  
 ۹۔ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے  
 ۱۰۔ ایڑیاں اگڑتا رہا مگر کسی نے

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

پیت کا پیکھا ہونا۔  
 مٹی سے ہر بات کہہ دینا، کوئی بات راز نہ رکھ سکنا۔  
 مثال۔

Do not accept

Accept

۱۹۔ اپنی کوئی بات اس سے نہ کہنا وہ پیت کا ۱۹۔ اس نے ساری باتیں کہہ دیں تو پیت  
 بہت بھگا ہے۔  
 ۲۰۔ اس نے ساری باتیں بتا کر پیت بھگا کر لیا، چھلیاں کر کے پیت بھگا کر لیا۔

4

آسمان سر پر اٹھانا۔ مٹی سے حد شور کرنا یا مچانا یا ہونا یا غصے کے حسی میں

Do not accept

Accept

۱۹۔ بچے اکلول سے گھومتے ہی آسمان سر پر  
 اٹھا لیتے ہیں  
 ۲۰۔ اگر آصف کی کوئی چیز ادھر سے ادھر  
 ہر جاٹے تو آسمان سر پر اٹھا لیتا ہے  
 ۲۱۔ غصے میں آسمان سر پر اٹھا لیا  
 ۲۲۔ تم غصے لگا کر آسمان سر پر اٹھا لیا۔

سر پر پاؤں رکھ کر پھاٹکا چھانگنا۔  
 معنی تیزی سے بھاگ جانا یا ڈر یا خوف کی وجہ سے بھاگنا۔

Do not accept

Accept

۹۔ چور پولیس کو دیکھتے ہی سر پر پاؤں رکھ کر بھاگ گیا۔  
 ۱۰۔ اہل سے پہلے کہ میں اہل کی خبر لوں وہ سر پر پاؤں رکھ کر بھاگ گیا۔  
 عامر اپنے باپ کے سر پر پاؤں رکھ کر بھاگ گیا۔

[5]

Award 1 mark for each correct response

**Sentence transformation**

Both parts of the sentence must be in the past tense.

6۔ اہل نے ہلکا اور لیا کچھ اور۔

7۔ کل سخت سردی کے باعث درجہ حرارت گر گیا تھا۔  
 (کل سخت سردی کے باعث درجہ حرارت گرا  
 غلط ہے اگر وہ گرا تھا۔) کھا ہوتا صحیح ہے۔

8۔ دکھانوں میں میں نے کی وجہ سے بڑی کھینٹھی۔  
 اس میں سے  
 کھینٹ  
 نہشت

9۔ وہ بڑی دلچسپ باتیں کرتا تھا اہل نے اسے ہر کوئی پسند کرتا تھا۔  
 اس نے بڑی دلچسپ باتیں کی اہل نے اسے ہر کسی نے اسے پسند کیا۔

Page 5	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

ان بیت تینز مثنوی سیلاب آنے کا، نہایت تھا۔

[5]

**Cloze Passage**

1 mark for each correct answer.

شمار 11

نظاروں 12

گھلی 13

ہزاروں 14

سہارا 15

**Part 2: Summary**

16

Award 2 marks for any two responses (a)

وجودہ صورت حال :-  
1 خوراک کا بحران  
2 پانی کا بحران  
3 گلوہل وارڈ

Award 2 marks for any two responses (b)

ایم سوال :-  
1 پڑھی ہوئی آبادی ہا دو لاکھ لپارہ ہزار کے روزانہ پیدا ہو رہے ہیں  
2 2005 تک دنیا کی آبادی 9 ارب سے زائد ہو جائے گی۔

Award two marks for any two responses

الشرائط

1. پانچواں آبادی یا ۱۰۸ ارب آبادی یا دو تہائی آبادی
2. پانی کو ترسے گی۔
3. زراعت یا انڈسٹری یا کھانے پینے کی کمی (خوراک کی کمی)
4. رہائشی علاقے پر پڑھنے کے باعث زراعت کے لیے زمین کم
5. جنگلات کے خاتمے کے باعث چرند پرند ختم ہو جائیں گے
6. چرند پرند اور جنگلات دونوں ضروری ہیں
7. درجہ حرارت بڑھ جائے گا (موسم کی تبدیلی ناقابل قبول)

Award two marks for any two responses (d)

ماحولیاتی آلودگی:

1. فیکٹریوں کے پھپھائی مادے
2. کوڑے کپڑے کا سمد میں پھینکا جانا
3. سمندوں میں ٹیبلٹوں کا پھینکا جانا

Award two marks for any two responses (e)

چٹاویز:

1. عورتوں اور مردوں / لوگوں کو پڑھتی ہوئی آبادی کے نقصانات سے آگاہی
2. تعلیم عام کرنا
3. قدرتی وسائل کا کم استعمال
4. ہوا اور سورج کی توانائی کا استعمال
5. آب پاشی کم کرنے کے اقدامات / شرح پیدائش کو کم کرنے کے طریقوں سے آگاہی

Page 7	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

Part 3: Comprehension

Passage A

Award two marks for any two responses 17

- [1] • زراعت نہیں کرتے تھے
- [1] • پیسے کا لین دین نہیں تھا
- [1] • نئی جہاز گاہوں کی تلاش میں جگہ جگہ پھرتے تھے
- [1] • لمبر اوقات مکمل طور پر مولیشیوں پر تھی

Award 1 mark for: 18

- [1] • مولیشیوں کی تعداد سے / زیادہ مولیشی

Award 1 mark for why (کیوں/وجہ), and 2 marks for how (کس طرح): 19

- [1] • Must (why) زمین کی کمی کے باعث —
- [1] • ایک ہی جگہ رہنے پر مجبور ہیں / خانہ بدوشی ترک
- [1] • اشیائے خوردنی خریدنے / اگاتے ہیں -

Award 3 marks for any 3 responses. 20

- [1] • خوبصورت
- [1] • لمبے
- [1] • پہاڑ / جنگلوں / شہر کو مارنا مرانا
- [1] • لمبے ہال موتیوں سے گنڈھے ہوئے (خامی لمبے ہال - ناقابل قبول)
- [1] • سُرخ چار خالوں کا نمبل اڑھتے۔ (سب کچھ یہ ناخوردی ہے)

Page 8	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

Award 1 mark

[1] مویشیوں کی دیکھ بھال اور آٹھ سال (دونوں ضروری ہیں) •

Award 3 marks for any 3 responses: 22

[1] دورہ دو سینا •

[1] پانی پھرنا •

[1] بچوں کی دیکھ بھال •

[1] گھر بنانے میں مردوں کا ساتھ / مٹی، گھوسہ، ... کو ملانا •

Award 1 mark for reason and 1 mark for feelings: 23

[1] زمین سے عمرومی / دستبرداری •

[1] حکومت خالوں / سپاہوں کو ان پر ترجیح دے رہی ہے •

### Passage B

Award 1 mark only if both underlined words are there. 24

[1] یورپ اور جاپان کے درمیان تجارت کی ابتداء •



Page 9	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

Award 2 marks for reasons (وجوہات) and 1 for the disadvantages (نقصانات)

- زیادہ تر زمین 70-80% فیصد زمین گھنے جنگلات اور پہاڑوں پر مشتمل ہے / ناقابلِ زراعت ہے۔
- آب و ہوا شدید ہے۔
- نقصانات : گسٹھان آباد ہے / زلزلے آتے ہیں / تباہی زیادہ ہے / قدرتی آفات

Award 2 marks for why (کیوں) and 1 mark for effects (اثرات) 26

- لوگوں میں بچے کم پیدا کرنے کا رجحان / تیزی سے گھٹنے کا رجحان ..
- کم کرنے والے لوگ کم / جوڑوں کی کم تعداد / کھانے والوں کی کمی۔
- پیشین پانے والے زیادہ۔ (مزوری ہے)
- نوٹ: (بوڑھوں کی تعداد زیادہ۔ ناقابلِ قبول)

Award 1 mark for each response. 27

- بچوں کی بہبود پر والدین کو انعام
- غیر ملکوں کو ملک میں آکر آباد ہونے کی ترغیب

Page 10	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2012	3248

Award 1 mark for each response.

- [1] • سائنسی تحقیقات میں پیش پیش
- [1] • دنیا کے سب سے بڑے بینک
- [1] • ٹیوٹا / رضا جی کاروں کے خالق /
- [1] • دو مقبول گاڑیوں کے خالق
- [1] • فولیوڈت باغات ہیں
- [1] • اجرت زیادہ ہے -

Award 1 mark for each response. 29

- [1] • جان کم رہنے کی وجہ سے نوکریاں زیادہ
- [1] • اجرت زیادہ ہے / خوب پیدا کرتے ہیں -
- [1] • بچوں کی پیدائش پر انعام و اکرام

- 1 نوٹ: (اجرت زیادہ) سوال نمبر 28/29 میں استعمال ہو سکتا ہے۔
- 2 نوٹ: (بچوں کی پیدائش پر انعام) سوال نمبر 27 اور 29 میں استعمال ہو سکتا ہے۔